



دائره لزوم الشريك وفي بيته لزوم صاحب، اجترأ هذا الزميل
على أن يقول للأرملة الصبية منذ ستة أسابيع :
— إن لأهل لك أيتها السيدة منذ طويل ماطفة لم أستطع

استكناهما ولا فهم طبيعتها إلا منذ اليوم الذي غادرتنا فيه صدق
العزيز زوجك ، فأصبحت بوفاته حرة التصرف ماله كل لزوم
أمرك . وأظنك كنت تستشعرين من هذا الصمت الناطق
وتحسين احتراي المراحل الفقيده وتقدرين رعابتي لك . فبسيبك
يا سيدتي « وممذرة من اعتراف بهذه الحقيقة » قطعت كل صلة
تربطني بامرأة أخرى في هذه الحياة ، وأنت كامرأة في رين شبايها
واكيال ابوتها ، لك الحق بل يجب عليك أن تستأني حياصة
الزوجية السعيدة من جديد . وإذن فهل أستطيع ان أمل
يا سيدتي أن تستبريني الزوج المخلص الذي سيكون من أشهر
أحلامه أن يضحي راحته وحياته لأجلك ... إنني أحبك ...
يا سيدتي ، وللمرة الأولى التي أسمح فيها لنفسي بنطاق هذه
الكلمة الجريئة على مسمع منك ... أما أنت يا سيدتي فليس
عندك إلا كلمة واحدة تقوليها لي في هذه اللحظة ستكون هي

الابن

المنايب الفرنسي بول بورجيه

استيقظت مدام « ليجيه » في سبيحة هذا اليوم قلقة بأدية
الهموم والتفكير . فقد كان عليها أن تضع حدا لحياتها كأرملة
في مقبل العمر ، وحياتها كأرملة ذات بنين ثلاثة . فلقد مضى على
 وفاة زوجها وهي إذ ذاك في الثالثة والثلاثين طمان كاملان .
 وكانت وفاته بملء ذات الجنب التي فاقسه وشيكا من دائرة عمله
 كحمام له شهرة مستفيضة وعمل من قلوب الناس . ومنذ ستة
 أسابيع سلفت قبل هذا الصباح الذي تستيقظ فيه مدام
 « ليجيه » حائرة مفكرة ، اجترأ « جورج فوكوات » صديق
 بطلها المرحوم ومحام مثله أمضى معه سنى الجامعة ثم لزم زوجها في

أن من معاني الصمد الدوام؛ والعهاد الجبلاد والعمدة الصخرة
الراسية، والصمد الشئ الصلب مانيه خور، وناقعة مصهاد باقية
على القمر والجذب دأمة الرسل. ولا يخفى ما في هذا كله من معنى
الثبوت والدوام ثم تفرع عن هذا المعنى الأصلي في المادة الصمد
بمعنى القصد للثبوت عليه والصمد بمعنى العيد لكونه لا يحول
عن الكارم

ولمعل ما ذكرته هو الذي يتفق مع المنهج الحديث في
دراسات علم اللغة العام . وأما تفسير الكشاف للفظ الصمد من
قوله تعالى « الله الصمد » بالفصود فليس بمستقيم ، والأحق أن
يكون معناها الدائم الباقي لأن السورة قد جاءت لتثبت لله صفى
الوحدانية والبقاء، ولا يخفى انساق هذا المعنى الأخير مع قوله
تعالى « لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد » والله أعلم
وللاكتاب نحيات المخلص

عبد البصير عبد الله مسين

الثاني — هو نص المادة ٢٦ من قانون الموارث رقم ٧٧
 لسنة ١٩٤٣ وهي تنص على ما يأتي : — بموجب أولاد الأم كل
 من الأب والجد الصحيح وإن علا، والولد وولد الابن وإن نزل
 والمقصود بالولد هنا الابن أو البنت على السواء

محمد كامل هزب

بمعنى يثبت صحيح

جاء في العدد الأخير من مجلة الرسالة الذراء تعقيب ينكر فيه
 كاتبه على الأستاذ الكبير سيد قطب استعماله بصمد بمعنى يثبت ،
 مستدلا على ذلك بما جاء في القاموس من أن الصمد بمعنى القصد
 والصمد بمعنى العيد وليس من معنى المادة الثبوت
 ولو أن الكاتب الفاضل تدر قليلا في هذه المادة لوجدنا
 تدل أصالة على معنى الثبوت ثم قدل بعد ذلك على معنى القصد
 والسيد وقيرها تهما، يدل على ذلك ما جاء في القاموس نفسه من

الأرملة وهي تتأمل وخطات الشيب في رأسه ، وتنظر إلى أثر التأيب الصامت من مينييه السوادين : أن موسيو جورج إنما يقيس سعادته في هذه الدنيا بمقياس ما بقي له من سنين فيها ، وكان نظراته كانت تقول لها ، إن ما يطويه الشباب اللامى من متم ومباهج لا ينفسها كفن الشيب مهما يمتد ويضف ثوبه . ثم يستأنف حديثه ويقول :

— إنه إحسان منك على أى حال أن تحددى لقلبي الشهيد موعداً للجواب كي أقادرك وأنا أقول لنفسي من يوم لآخر ستوافيني نعمة جوابها في يوم كذا .. « كازين » ، أيتها المريرة ، إختارى بنفسك اليوم الموعد ووعيني تاريخه ، وليكن القرب والبعد على ما يوافق رغبتك وهواك ... أما أنا فسأطاهدك الآن عهداً لا أحدث فيه ولا أنحرف ألا أخوض في ذكر هذا للوضع الذى سيكون رغم هذا هو شئلى الشاغل وهى الناصب .. تحددى بعيشك موعد جوابك . وهنا تمتمت مدام « ليجيه » بصوت محتبس ولهجة ضارعة : سيكون ذلك حين ينتهى أجل حدادى على زوجي الراحل . وبما أنك تدعى حبي فأرجوك التمسك بوعدك منذ الآن كما أتمسك بوعدى أنا . والآن أرجو ألا تلح على في هذا الشأن فقد كفانى ما كفانى ... ثم يقول لها . وهو يود أن يوضح بالوقت المين كل شك وغموض يمكن أن يتصور مواعده المرجى : وإذن فسيكون جوابك بعد أسابيع في الرابع عشر من نيسان ١٩ فاجابت على هذا بإيماءة من رأسها ثم انعدت بينهما جو . من الصمت ... لقد قالت يد الموت زوجها الحبيب في الرابع عشر من أبريل أى منذ اثنين وعشرين شهراً سلفت قبل هذا اليوم الذى يجالس فيه مدام « ليجيه » خطيبها السيو جورج . كل ذلك جال بذهن (مدام ليجيه) وظن الخاطب الصديق الذى شعر بقل كلماته على نفس الزوجة بعد أن عين لها الموعد المضروب ... أن يستأنف المرء حياته دون أن يسوج بذكري أحبتة الراحلين عن الدنيا في ذلك وبألحصره إساءة إلى ذكراهم النابرة وعهودهم الماضية ، وإذن فن يغب عن الوجود نمت معه ذكراه وتندم ثم تبتلمه هوة للعصم إلى غير رجعة ، والافتقار

الأولى والأخيرة . ولكن بمفكك لا تلفظها إلا بعد تأمل في قافيتها ، فإن ما أجن لك من هوى دفين لأمر من الأهمية والخطورة بحيث لا تكفيه كلمة أو جواب يقال على استعجال واقتضاب . قالت مدام « ليجيه » وصوتها راجف وطرقتها خاشع :

— أطلب منى استثناءاً لحياتى الزوجية منك ؟ ثم حمد اسمها عند هذه الكلمة فلم تأت « بلا » أو « بنعم » ؛ وأخيراً جمرت فقالت :

ولكن حياتى لا يمكن ترميمها ولا استئذانها . إنك تتكلم عن الحق والواجب وأنا لا أعرف إلا حقاً واحداً : هو السهر على أولادى ، ولا أفهم إلا واجباً فـرداً : هو راجبى نحو أبنائى الثلاثة .. قال الصديق الخاطب :

— أو لا تشمرين أنى أحبهم هم أيضاً وأعزهم وأحزهم عليهم كأبيهم صديق الراحل ... ١٩ ومن لعمري سيحل محل الأب الراحل إن لم يحله صديق أبيهم وصفيه ؟ وهل غيرى يعرف ميول صديقه وذوقه ومشربه في التربية والسلك ؟ وإذن فهل تسمعين يا سيدتى أن أشغل مكان الأب الراحل ؟ أرضين أن تكونى امرأتى أمام الله والناس

قالت الأرملة في حيرة وتلدد :

خلى الآن لشأنى ... هلا جنبتى الكلام في هذا الموضوع . ١٩ إنه إيوانى البحث فيه ويسبب لى كثيراً من الشجون والشجو

لا أعرف شيئاً . لا أفهم شيئاً . لست بمعتظمة أن المح في قرارة نفسى المظلمة طاعفة أستطيع منها إجابتك على سؤالات لأنى أجهل نفسى ... ولكنى أعدك أن جوابى سيكون بعد قليل من الزمن ... أما الآن فلا أستطيع ، أجل لا أستطيع .. فأجاب جورج فوقوت :

— سأنتظر كلمتك كما تشائين وأنى تشائين . إنك لا تقولى « لا » هذه اللحظة فيحسبى ، لأن ذلك معناه أنك قد تبصرين خلال سجون المستقبل الكلمة الحبيبة إلى قلوبى وهى « نعم » . إن التردد والتحير مؤلن للآب زهقان الروح إذا لم يكن القلب ينتظر في شرح شيا به . فال ذلك وأبان لها عن طرف لك وقد طرزتها سنوه الأربمون بأسلاك الشيب للبيضاء . فأحست المرأة

ومع ذلك فلم ينقطب جبينها ويربد وجهها كما نظرت إلى مقرب الساعة ينتقل من مكانه . سالها تقف حالة ساهرة بدل أن تنشط وتفرح ؟ .. أترأها تتخوف مما ساء بمحله لها هذا اليوم من خوف مجهول ؟

• • •

حين تكلمت مدام ليجيه عن واجباتها نحو أولادها لم تقل كل شيء للصديق الخاطب ، لم تعترف له أن ولدها البكر « شارل » ما فتى منذ شهور مدعاة تخوفها . أبداً لم يتبادل الإبن مع أمه كلمة عن « جورج فوكوت » خاطبها الرقيب ، وكان هذا الأخير لا يميز هذا الغلام اليافع في الخاطبة والحوار من أخيه الصغير « رنيه » وأخته الصغيرة « هيلين » اللذين كان يكلمهما بصيغة الإفراد دون كلمة . ولكن إذا شفت سنو الطفل « رنيه » الخمس وأعوام الطفلة « هيلين » الصشرة — لهذه الصينة الافرادية يبدي فيها صديق أبيهما حبه وتدلله لها ، فان الستة عشر عاماً التي يجتازها الغلام المراهق « شارل » كانت تقيم بينه وبين « جورج » الخاطب جواً مختلفاً عن جو أخويه فيه بدل الألفة والعطف وعدم الكفاة الانقباض والثفرة . ومع هذا فقد كان الخاطب الوافل يفضى من هذا ويتجاهل ، بل لقد أخذ في الآونة الأخيرة يضاعف عطفه على الغلام ريتنى الوسيلة إلى قلبه النافر ووجهه الماييس الصامت

وتلاحظ مدام « ليجيه » ذلك السلوك المحبب الجذاب الذي يعامل به الخاطب ولدها البكر فتشتبط به وتشرح له

ولكن رغم كل هذا كانت تقرب من ابنها رفقاً وثورة أخذت تحسب حسابها ونهياً لها منذ أيام

من هنا كانت حيرتها وقلقها في هذه الصبيحة الهاسمة من نيسان التي كان عليها فيها أن تقول كلمتها الأخيرة في رفقين بد « جورج » أو قبولها . ولهذا وحده هي تدبر في ذهنها الصورة المستحبة الملائمة التي يمكنها بها أن تفجأ ولدها دون أن تؤذيه أو تموهه في مرة نفسه ، فكانت تردد :

— كان على أن أبنه بذلك وأسبر فور رضا أو رفضه منذ

ومرت على هذا اليوم ستة الأسابيع الضرورية دون أن يلم خلالها تكيف الزوج الراحل ودون أن تتردد ذكراه على رأس الخاطب ومدام « ليجيه » فتفسد عليهما خلوتهما اللذيذة وجلساتهما اليومية المتأقبة ...

ويحمد الميو جورج من اللطف والأدب الا يمرض لذكر الموعد المرتقب خلال هذه الأسابيع الستة . ثم يرى من الطرف والكياسة أن يتأدر (باريس) حين اقترب اليوم الضروب يوم ١٦ نيسان . أما مدام « ليجيه » فقد أخذت تنهياً لهذا اليوم وهو ذكرى يوم وفاة زوجها . وقد أحييت هذه الذكرى في ذلك اليوم في شيء من البرود وعدم الببالاة لم تخرج بهما أنارة من حنان ولا بقية من نجمة وحسرة . وفي اليوم الثالث عشر من نيسان تسلمت من جورج خاطبها خطاباً ينيها فيه زيارته من الند عند الظهر ، فأبليت على الرسالة تقرأها مرة ومرتين ثم بدرت منها بادرة فريبة عجبت لها هي نفسها ... وذلك حين رفعت رسالته إلى فها وقيلت سطورها وفي ظنها أنها إنما تقبل حياة تفيض بالسعادة واللذة خلال هذه السطور .. وأخذت تردد : نعم .. نعم .. سيكون جوابي .. نعم . وإذن فقيم استيقاظها صبيحة هذا اليوم مضطربة حيرى كما أسأفنا ؟ .. ما الذي حدث خلال هذه الفترة القصيرة بين تعييلها رسالة جورج نهار أمس فرحة نشوى وبين الساعة التي ترتفق فيها وسادة سريرها الوثير يبدو عليها سموم وتفكير ؟ ما الذي طرأ عليها با ترى فيدل عزمها ؟ .. وأبليت الحسام في هذه اللحظة فهصرت أستار العرفة عن التوافذ والشبابيك فظنت على جوها موجة من نور للأضاحك فمر المكان كاه ؛ وكان المكان في شارع « فانو » تشرف نوافذه وشرفاته على بيتان الفنصلية النموية الظليل . ولعت زرقة السماء من خلال النوافذ ونفذ تقرير المصافير إلى السامع شجياً موسيقياً شمعت معه مدام « ليجيه » أن ثوب الجدة الذي تضفيه الطيبة على جسمها يتفق والموقف الجديبد الذي تقفه هي من حسانها الجديدة هذا اليوم .. حتى أن الثوب المزركش الذي حملته الخادم منذ لحظة كان يهزها بأخيلة وخطرات جافة باللذة والسعادة ..

لاشيء لاشيء ، إلى مشدوده معجب فقط ... لقد أتت أن أراك دائماً في ثياب الحداد . ولكن ولكن ... أصبح أن حدادنا على أبي قد انتهى ؟ قالت « مدام ليجيه » على المرأة الكبيرة أمامها نظرة غير عامدة فإذا بها تبصر ملامح وجهها الرائق تدهجهم أبدع انسجام مع خصلات شعرها الذهبي ، ولكن يناقض ذلك كل المناقضة زى ولدها المدرسي الأسود التارق كله في حلة من حداد ، ويرتجف صوت الأم حين تهم باجابه ولدها ثم تنبجدها لباتها فتغير مجرى الحديث وتقول :

— ولكن ... قل لي ... لعلك مسرور من استاذك هذا الصباح ؟ ثم ... ثم كيف حال كتابتك في الانشاء ، أظنها أجهتة ؟ ثم تاجت نفسها :

— سأبث لحظة قبل الاعتراف له بالحقيقة خصوصاً وهو متأثر ومفاجأ بهذا اللباس والوقت متسع للعداء وللانفناء إليه بالأسر ...

o o o

على رغم من أن المهامى المتوفى موسيو « ليجيه » قد خلف لعائلته بفضل مركزه الخاطر ونجاحه الكثير ثروة لا بأس بها ، فإن مدام « ليجيه » لم تخالف شيئاً مما ألفته سابقاً من تدبير واقتصاد في الانفاق على المنزل . ولما كانت مدام ليجيه لاستقبال في مفتتح مهدها بالترمل إلا أقرباء يمتون إلى الزوج بمصلات، التقرب والمودة ، فإن الإعداد لتذكرى الميت لم يكن يحملهم جهداً أو مشقة ، ولكن أن لها بمل ' كرسى زوجها بشخص خاطبها جورج في حفلة الفد ؟ أى مذر ستمتذر به لولدها ؟ كيف نخل بهذه المادة التي يقدمها ابناً ويمجدها ، والتي باتت تهظروحها وتثقل على قلبها لأن صورة الخاطب أخذت تحتل مكانها يوماً بعد يوم من قلبها

وفي صباح هذا اليوم في وثبة طافرة من وثبات الإرادة القرزية أمرت مدام ليجيه الخادم فقالت :

— لويس ، لا ترضى في هذا النداء مقعد الرحوم زوجي من المائدة ، بل عليك أن ترضى مكانه مقعداً لجورج فوكروت ...

سنة أسابيع ... غير أني لم أستطع ذلك لأنى اجدى أمامه مرتبكة مشلولة الإرادة قاتى محضرة أبيه الراحل . فيما لله كم يشبهه حتى كأنه صورته الثانية ا وعلى كل حال فإن جورج أحسن في تحببه إليه ورضيه ... وذكر اسم جورج هكذا مراراً ، دل المرأة على أنها تنطوى له على حب رميل ..

نعم يلوح لها أنها تحبه بأنصاف من المواظب والميول غير متكاملة ولا متكونة . وسكن ذلك وبالأسف كان يزيد لها وبضائف شعورها .. أجل إن جورج محق في قوله . فواجب على ماردة حيان الزوجية ، وأنا بهذا لأنا لا شينا من روجى الميت ولا أسوء في كرامته . كذلك لأفئات على أولادى الأحبة الذين تركنى لهم ، لأن جورج سيحبهم وسيحبهون عليهم . والصغيران بحسان بهذا ويقدرانه في سداجة وطهارة . أما شارل ولدى الحبيب فسوف يقدره كذلك إن تفكر وتدبر . آه لشد ما يحب أباه هذا الصغير إنه لينمو ويتفتح للحياة يوماً بعد يوم كأنما تنمهد عامه مجهزة من السماء

هو الأول في فصله في مدرسة « سان لويس » وإنه يترقى بين رفقائه وزملائه بصورة غريبة سريعة كأنما وطن نفسه على أن يسد الفراغ الذى تركه أبوه من بعده ، إن لم يكن قد قام في نفسه أكثر من هذا : أن يكون خليفة أبيه في البيت ورب الأسرة التى كان يحلم أن يكون حاميا وراعيا . فنيا للقسوة والنكران ا وكيف تجرؤ هذه الأم أن تسل أمور البيت لك راع آخر وحام قريب ؟

ومضى الوقت وكادت الساعة تبلم السائرة وأفكار المرأة مازالت تضطرب في سداحة ذهنها جيئة وذهوبا . وفيها هى منصرفة إلى ذنبها وترجيل شعرها وتعليق حلبيها وأقراطها ، إذا طرقت على باب الثرفة تنفذ إلى أذنيها فيجب لها قلبها وترتفع نفسها أمامه كجرم أمام قاضيه . وفي الحن لقد كان الساخل « شارل » الذى توقف على الهاب لحظة كالأخوذ بدل أن يدخل عليها اتوه ، قالت له الأم مضطربة قلقة وقد شاهدت تأرا لجائها يطبع وجهه بطابع الألم ؛ مالك يا بى ؟ فأجابها بالسلام :

نصر فأنك فافترى لى الآن هذه الشكوك والظنون ... نم كنت
أخشى أن تسنح لك فى يوم ما ففكرة الزواج لأنك ما ترالين
صبية . ولقد أبصرت ثلاث أمهات من أمهات رفقائى فى الموضة
يتزوجن ويسلمن أبناءهن لأب ثان قريب منهم . ولكنك
أجلمتنى بجماحك منذ لحظة حل مقدم أبى المرحوم فأدركت أنك
تريدن أن تقول لى : املا محل أيبك يا بى فقد آن لك أن تشغله
وتواجه أحتك وأخاك العزيزين وأمك التى تحبك ، ولكن إن
غفل مكان أبى ذلك الأب الذكى الطيب ، فذلك ما ليس فى
وسمى ولكن أأهدك أن أبذل له جهدى . وهنا تمثل لمدام
« ليجيه » أنها كانت ستحطم قلب ابنها التيبيل لو أنها اتقادت
لمواها الذى بدأت تشمر به نحو « شارل »

وفى هذه اللحظة وبينما « مدام ليجيه » تضطرب بين الماضى
والحاضر ، وتترجعج بين تيارين طاقيين . تيار جارف هنيف من
حب امرأة صبية حسناء ، وآخر هادى عميق من عطف أم رؤوم ،
إذا برنين الجرس يفتزعها من ذراعى ابنها الذى كانت تحمضه
ونضمه إلى صدرها بحرارة ودوق ..

لم تكن مخدومة فقد جاءها الخدام بمد ثوان يطلب الإذن
بوسيو جورج الخاطب الجديد ، فأبدى ابنها « شارل » حركة
مفاجئة أراد معها الانحطاب من قاعة الاستقبال . ولكن الأم
فهمت منه هذه الحركة فقالت فى كبرياء ممزوجة بالأم :

إبق مكانك يا « شارل » ثم التفتت إلى الخدام وتقول :

— قل لموسور « جورج فوكوت » إنه من المستحيل على

مواجهته هذه الساعة وسأكتب له جوابى ككتابة ...

، حين انفردت بابنها راحت تطاقه فى لهفة وابتهاج ثم قالت :

أبدان لن أقروج يا شارل للعزيز . أبدا لن أقتل عليك باب يؤلم

نفسك ويجرح قلبك . لن أرضى أن تتألم أنت كى أسعد أنا . إنك

حسبى من دنياى يا بى وأظن أنى حسبك أيضا

ك.ع

وجان وقت النداء وأخذت المسائلة أمكنتها حول المائدة ،
ولكن « شارل » الصغير ما كاد يرى المائدة والكرسى الجديد
بندل كرمى أيبه التوفى حق حلق فى وجه أمه وقد امتنع وجهه
وانتسف لونه أزلانم احمر واشتمل بالدم الملهب . ونظرت إليه
الأم برعب وهيبية ، ثم صبغ وجهها الاحمرار هم أيضا . ولكن
فى تلك اللحظة الرهيبية الحرجة جرى أمر زاد فى اضطراب مدام
ليجيه وارتبا كها ثم حيرها ، ولكن فى الوقت نفسه أجرى
المسألة فى مجرى حسن لم تكن تنوقه مدام « ليجيه » . فبينما
كانت تتناول بيدها مسند مقعد كى تجلس إلى المائدة إذا
« بشارل » ولدها يلقى عليها نظرة تفيض بالحنان والشكر ثم
تحضل عيناه بالدمع الذى لم يكن ينبعه الحلق عليها ولا التئيب
منها وإنما هو الامتنان منها والشكر لها ... ولكن من أى نوى
صدر هذا الامتنان ؟ أأنجم مما صوره له وهم دون أن يتظن
بالحقيقة الواقعة فلم يلاحظ الولد الطيب صورة المفاجأة والدهشة
التي بدت على وجه أمه ، ولا نظرات الارتباك المتبادلة بينها وبين
الخدوم ، فقرر فى ذهنه أن أمه قد تبرعت له بمكان أيبه سراواة له
وتبديدا لظنونه السابقة فى قائمها لأيبه ، لهذا احتل مقعد أيبه أو
الكرسى الذى وضع للاخطب « جورج فوكوت » محل كرمى
أيبه ، وقلبه ينفق من الفرح والشكر وحلقه فاص من الذكرى
والحنين ... وانتهى النداء وخلا المكان « بشارل » وبأمه فضم
« شارل » لأمه إلى صدره بشوق وشكران وراح يقول لها وقد
أرضى لمبراته المنان حق بقلت وجه الأم المسكينة الحائرة .

— آه ، شكرا لك ألف مرة يا أماء . فقالت أمه فى حيرة :

— ولكن لم هذا للشكر يا بى ؟ فقاطبها دون أن يترك لها

الفرصة لتأبى حديثها :

— أشكرك لأنك أحلقتنى محل أبى على مائدة الطعام فى اليوم

الذى تخلمين عنك فيه نوب الحداد . إنك لا تدرين أى جميل

أسديته إلى وملا به قلبي الحزين ... آه ... ولكن يجب أن

أعرف لك بضرارة . لقد كنت منذ زمن أشك ، بل أخاف من